

枇杷香，梨子甜

專訪榮獲83年模範公務人員代表的劉添丁先生

文/黃葆貴 圖/劉添丁

“成功絕對不是偶然”這句話用在獲選為83年模範公務人員代表的台中區農業改良場助理研究員劉添丁身上，可是名符其實。



劉添丁(右二)與農友討論栽培技術



劉添丁(右三)帶領果農觀摩



經評為第一名的優良枇杷



劉添丁(左二)經常參與枇杷評鑑工作(白襯衫打領帶者)

當舊歲新春，大家洋溢在一片萬象更新，歡樂過新年的時候，台中農改場更增添幾許光耀及喜氣，那是由於服務場裡25年，對農業貢獻心力的劉添丁先生，在新年期間傳來獲選為83年模範公務人員

代表的好消息，全體同仁為其有此殊榮，亦同感歡喜。

今年57歲的劉添丁先生在大家祝賀、恭喜中，他都謙虛的表示，「沒有啦、謝謝大家的幫忙，尤其我們研究室的同仁，大家都很合作很認真，而我是比較幸運一點，我們場裡還有很多優秀的人員，我等於代表我們改良場去領獎而已，嘿嘿嘿……。」

研究枇杷的病害及栽培管理，深獲農友肯定

外表看來，帶有一點原住民味道的劉添丁先生，家住台中縣新社鄉，在鄰近幾個種枇杷鄉鎮，他可是家喻戶曉的人物，因為5、6年來他走遍每個種枇杷的角落，尤其台中縣的東勢、豐原、新社、太平都是中部盛產枇杷之地，也是劉先生常出現的地方，枇杷縣農對他的評價相當高，主要是劉添丁先生對枇杷栽培管理投入不少心力。劉添丁說：也許因為我就住在新社，附近幾個鄉鎮是本省重要水果生產地，6年前我雖派駐在東勢從事水稻病蟲害預測領域，我發現枇杷成熟期是在2~4月，正常的話，它應該是年中最早上市的水果，競爭會少一點，價格也應該不錯，但是數年前，由於風行一種枇杷剖葉扭曲及枯死的疾病且非常嚴重，導致產量劇減，無奈病因不明，防治無方，很多果農忍痛廢減全省栽培面積由2,600公頃，驟減到民國79年的1,368公頃，為了克服這項產業生產上的瓶頸，從此我投入更多心力研究，希望有一天能找出防治（範）方法，提供給枇杷農採用，能復甦枇杷產業……。

每個人的成功都是有原因的，劉先生經過試驗再試驗，皇天不負苦心人，終

於得到答案，證實灰斑病是引起枇杷病變的原兇，同時闡明病因之生長條件及田間消長情形，民國79年及80年陸續篩選出有效的防治藥劑。並按已發展之防治方法在中部地區的國姓、新社、太平等地進行示範推廣60公頃。民國81年推廣100公頃，82年擴大面積到300公頃，且示範區的果農由原來的虧損轉為盈餘，目前更擴展到台東、宜蘭、嘉惠枇杷農甚大。

另外枇杷傳統的壓枝式整枝法，往往會導致枝條纖細，層層重疊，日照及通風不良，蔬芽和施肥作業困難等現象，劉添丁有鑑於此，便指導果農改用矮化整枝法，去除舊式管理方式，果農採行此法後每年每公頃可節省壓枝及其他作業工資約8萬元，對降低生產成本有實質助益。

近年研究高接梨的虫害防治，成效極為優良

本省高接梨一直是一種產值極高的果樹，栽培面積約在5,000公頃，近年來感染了很難防治的梨瘤蚜，損失慘重，民國79年平地高接梨受害損失達到4成，80年間梨山地區溫帶梨損失更高達六成。劉添丁眼看梨農損失重大，亦在77年開始積極研究梨瘤蚜之生活史，並開發出在套袋時用凡士林塗抹於高接砧的阻斷法，配合篩選出有效防治藥劑做綜合防治，指導果農採行後，成效極為優良。

由於劉添丁踏入改良場已有25年之久，在研究枇杷及梨果樹之前一直從事水稻病蟲害防治及預測工作，尤其正當50、60年代台灣水稻的全盛時期，他配合政策輔導稻農從事經濟防治、節省生產成本、提高產量及品質，不僅東勢地區，還包括豐原、石岡、新社、外埔、神岡、后里等鄉

鎮都經劉先生輔導及參與，因此劉添丁幾乎天天在這些地帶進進出出，協助農友解決疑難問題，對水稻產業及提高稻農收益功不可沒。

20幾年來，除了研究外，劉先生亦扮演推廣工作及技術指導，受到其負責轄區內之農會和農友肯定，近年來並編輯落葉果樹病害圖鑑，對提升果農病蟲害防治及相關知識幫助甚大。

有個賢慧又能幹的太太，才有今天的小小成就

談到家庭，劉添丁面帶笑容且滿意的說：我的祖先原本就從農，但是當時沒有土地，都是幫農或佃農，我父親也“做田”“做山”，我高農畢業後，先到農林廳工作，後來轉到改良場服務，我也利用業

餘時間幫忙家中做農事。由於我有一位能幹又勤勞的太太，所以我出來上班無後顧之憂，我太太會把果園、菜園管理得很好，我有將近兩甲的土地，目前都種桃、枇杷和高冷地蔬菜。劉先生補充說：「有啦，假日我也會幫忙做，平常大都是太太在做，她的經驗很豐富，沒有什麼問題。」

由劉先生談到家庭的表情，可體會出他們家庭的美滿與幸福。將要當爺爺的劉添丁有3個兒子，大兒子已娶媳婦，他們都是大學畢業。二兒子專科畢業從商，最近剛結婚。小兒子劉朝勝，是老爸的校友（苗農）。唯一的女兒，今年21歲，現就讀東吳大學日文系。全家和樂幸福，是劉先生最感到快樂的事，另外，他的小兒子遺傳父親的特長對農業有興趣，目前在家自己栽培蘭花，做得有模有樣，最近也榮獲台中縣十大傑出青年，真是雙喜臨門！◎

森鵬農業溫室設計施工

■特色：

- 適合亞熱帶氣候使用的溫室設施，為農友設計“捲揚式”簡易溫室。
適合蔬菜、花卉生產，可調解氣候不受氣候影響。
- 曆型方管結構鍍鋅質料，結構完美，空間充份利用，適合蘭花及育苗等等場合使用。
- 活動遮陽網可調節光度，並能設定時間控制，節省能力。
- 為了加強品質採用美亞公司特製，鋼管，彈性強度特佳。
- 本公司也為農友設計施工，工程品質整齊規劃有序，信用保證。
- 葡萄棚架設計，全省施工。

連絡處：

森鵬農業溫室設計

地址：新店市民生路132號
電話：(02) 2182284・2180490
傳真：(02) 2182285
行動電話：090332442



材料供應：

PE防塵膠布
PVC農用膠布
塑膠夾
鍍鋅彈簧夾
白鐵夾
鍍鋅鋼管
彎管
固定壓條
各種遮陽網

溫室資材應有盡有
平價供銷農友
歡迎洽詢